

**CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL**  
**בית הדין לבירור נושא החשבונות הרדומים בשוויץ – CRT**

---

**להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע**

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה  
תיק מס' CV96-4849

**דחיית מענק מאושרת**

לתובעת (שם חסוי)

**בעניין חשבון על שם Josef Goldstein**

מס' תביעה: 001833/SB<sup>1, 2</sup>

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתה של (שם חסוי) (להלן "התובעת") לחשבון שפורסם על שם Josef Goldstein (להלן "בעל החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שם התובע, שמות קרובי משפחתו, להוציא את שם בעל החשבון, ושמו של הבנק נשמרים חסויים.

**מידע שהוגש על ידי התובעת**

התובעת הגישה טופס תביעה בו ציינה שבבעלות בדודה מצד אמה, (שם חסוי), אשר נולד בבוקרשט, רומניה, חשבון בנק שוויצרי. התובעת ציינה שדודה, שהיה יהודי, התגורר בבוקרשט, מקום בו היה לו מפעל בבעלות משותפת עם אחיו (שם חסוי). כמו כן, התובעת ציינה שדודה נספה ב- 1941. התובעת ציינה כי נולדה ב- 27 ביולי 1931, ב-Ploiesti, רומניה.

**מידע זמין ברשומות הבנק**

ה-CRT מציין שהתובעת הגישה תביעה בנוגע לחשבון על שם קרוב משפחתה, (שם חסוי). המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות הנאצים לפי הוראות הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP"), דיווחו על חשבון אחד אשר שם בעלו זהה לשם אשר נמסר על ידי התובעת. בעקבות בדיקה לעומק, ה-CRT איתר חשבון נוסף שלא

---

<sup>1</sup> התובעת הגישה טופס תביעה נוסף, תביעה מס' 003542. בהחלטה נפרדת, ה-CRT העניק לתובעת את החשבונות של Marcus Goldstein. ראה: *In re Accounts of Marcu Goldstein*, אשר אושרה ב- 17 במרץ 2003.

<sup>2</sup> התובעת הגישה לבית המשפט שאלון ראשוני ב- 1999 וטופס תביעה ל-CRT. ה-CRT מטפל בשאלון הראשוני ובטופס התביעה תחת מספר תביעה מאוחד 001833. בטופס התביעה, התובעת תבעה חשבון בבעלות Michael Marcus. ה-CRT יטפל בתביעה לחשבון זה בהחלטה נפרדת.

דווח על ידי המבקרים. כל חשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבונות מס' 1000487 ו- 1000487.1

רשומות הבנק מראות שבעל החשבון היה Josef Goldstein, אשר התגורר ברומניה. כמו כן, רשומות הבנק מראות את התואר המקצועי ואת עיר המגורים של בעל החשבון. בנוסף, מציינות הרשומות את תאריכי סגירת החשבונות הנדונים.

## **בדיקת ה - CRT**

### קבילות התביעה

ה- CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין").

### זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה- CRT היא שהתובעת לא זיהתה את בעל החשבון כקרוב משפחתה. למרות ששם דודה זהה לשם שפורסם כשמו של בעל החשבון, המידע שהוגש על ידי התובעת הינו שונה משמעותית מן המידע שלא פורסם לגבי בעל החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובעת ציינה שדודה התגורר בבוקרשט. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעל החשבון התגורר בעיר אחרת ברומניה, הנמצאת מעל 350 קמ' מבוקרשט. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה- CRT יכול לקבוע שבעל החשבון ודודה של התובעת הם אותו אדם. בנוסף יצוין שה- CRT העניק מענק לגבי חשבון זה לתובע שזיהה באופן מספק את בעל החשבון כקרוב משפחתו. כל ההחלטות מתפרסמות באתר האינטרנט של ה- CRT [www.crt-ii.org](http://www.crt-ii.org).

### זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובעת רשאית לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of Special Master Michael Bradfield,  
51 Louisiana Ave., NW, Washington, DC 20001, USA

על התובעת להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליה לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובעת לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה- CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות. רלוונטיות.

### **הקף דחיית מענק**

תשומת לב התובעת לכך כי ה- CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתה כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובעת או על מידע ממקורות נוספים.

## אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal